

本リリースは、日本アキュレイ株式会社（本社：東京都千代田区、社長：穂積重紀）が、2011年6月13日付（現地時間）で米国（カリフォルニア州サニーベール）にて Accuray Inc. が発表したプレスリリースを日本語に翻訳したものです。

ACCURAY による TOMOTHERAPY の買収完了について

最高水準の技術と人材の融合で卓越した放射線治療機器会社が誕生

放射線手術分野の世界的リーダーである Accuray Incorporated (NASDAQ: ARAY) は、先に発表した TomoTherapy Incorporated (NASDAQ: TOMO) の買収手続きを完了したことを発表しました。本買収により、がんと闘うための最高水準の技術を提供する卓越した放射線治療機器会社が誕生します。統合会社では、患者さんを中心に据え、患者さんそれぞれにあった最先端治療ソリューションの開発、製造、販売に注力していきます。

「この買収手続きが成功裡に完了したことは素晴らしい成果であり、アキュレイの歴史において重要なマイルストーンです。資本設備産業において規模が重要視される中、本日、アキュレイはこれまでの2倍以上となる機器設置台数を有し、サービス収入、および、長期的には最高水準の技術を求める顧客の装置入れ替え需要などの大きな機会を得ます。」と、社長兼 CEO であるユーン・S・トムソン (Euan S. Thomson) 博士は述べています。「この重要な取引を実現することを支援して下さった投資家の皆さんの支持や関係者の助言に感謝します。そして、より一体化した強い会社として目標達成に向かって邁進できることを心待ちにしています。」

アキュレイは、早期の局所的な疾患に対する高精度放射線治療から、体全体にわたる進行した疾患に対する画像誘導による強度変調放射線治療まで、個別の患者さんごとに異なるニーズに合わせた治療を提供します。このような補完的な患者群は同じ診療科で治療されており、アキュレイにとって販売対象となる基盤が広がります。両社の得意分野と補完的な経営資源を一つにすることで、アキュレイは研究開発費への投資規模を拡大してイノベーションの最先端のポジションを維持する、より強固な組織となります。

「本買収により、アキュレイは成長が期待できる2つの市場セグメントにまたがって、株主価値を高める機会を得ます。」とアキュレイ副社長兼最高財務責任者のデレック・ベルトッチ (Derek Bertocci) は述べています。「われわれは新しい規模を得た事で収支予測が立てやすくなると期待しており、TomoTherapy の保守サービスを効率的に、最終的には採算性のあるビジネスにできると考えています。今後12カ月で諸経

費・マーケティング費用を中心に、連結後の営業支出を 25 百万米ドル削減する見込みです。」

本買収手続きの完了により、アキュレイの機器設置台数は 226 台から 32 カ国に 550 台以上に増えます。従業員は倍増し、世界で 1,000 名以上となります。本社は引き続きカリフォルニア州サニーベールに置きますが、TomoTherapy 本社があったウィスコンシン州マディソンも重要拠点として維持する予定です。なお、今後もユース・トムソン博士が Accuray の社長兼 CEO を務めます。

本買収手続きの完了に伴い、TomoTherapy 普通株の NASDAQ での取引は 2011 年 6 月 13 日をもって終了し、上場廃止となります。

UBS 投資銀行が本取引における Accuray のファイナンシャルアドバイザーを、Gibson, Dunn & Crutcher LLP が法律顧問を務めました。また、BofA Merrill Lynch が TomoTherapy のファイナンシャルアドバイザーを、Sidley Austin LLP が法律顧問を務めました。

アキュレイ (Accuray Incorporated) について

Accuray Incorporated (NASDAQ: ARAY)は、本社をカリフォルニア州サニーベールにおく放射線治療機器会社です。同社は、患者さんを中心に据えた、個別の患者さんごとに最良の治療ソリューションを開発、製造、販売しています。Accuray の革新的技術であるサイバーナイフシステムとトモセラピーシステムは、患者さんのより長く、より良い生活の支援を目標とした治療方法を目指しています。現在までに、Accuray の技術を利用して世界で 20 万人以上の患者さんが治療を受け、550 台以上のシステムが世界の有力病院に設置されています (2011 年 5 月末現在^{※1})。

※1 サイバーナイフシステムとトモセラピーシステムの合計

詳しい情報は次のいずれかのサイトをご参照下さい。

www accuray.com

www tomotherapy.com

www accuraytomootherapy.com

会社概要

従業員数	全世界で 1,000 人以上				
事業所在地	<ul style="list-style-type: none"> • 米国カリフォルニア州 サニーベール (本社) • 米国ウィスコンシン州 マディソン • ベルギー ブリュッセル • フランス パリ • 日本 東京 • 香港 				
製造工場	<ul style="list-style-type: none"> • 米国カリフォルニア州 サニーベール • 米国ウィスコンシン州 マディソン • 中華人民共和国 四川省 成都 				
納入実績	32 カ国で 550 システム以上				
累積治療件数	200,000 人以上				
上場	NASDAQ (symbol: ARAY)				
会計決算日	6 月 30 日				
売上 (2010 年)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Accuray</td> <td style="text-align: right;">206.1 百万米ドル</td> </tr> <tr> <td>TomoTherapy</td> <td style="text-align: right;">195.4 百万米ドル</td> </tr> </table>	Accuray	206.1 百万米ドル	TomoTherapy	195.4 百万米ドル
Accuray	206.1 百万米ドル				
TomoTherapy	195.4 百万米ドル				
純利益 (2010 年)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Accuray</td> <td style="text-align: right;">6.8 百万米ドル</td> </tr> <tr> <td>TomoTherapy</td> <td style="text-align: right;">▲29.9 百万米ドル</td> </tr> </table>	Accuray	6.8 百万米ドル	TomoTherapy	▲29.9 百万米ドル
Accuray	6.8 百万米ドル				
TomoTherapy	▲29.9 百万米ドル				

本件に関するお問い合わせ先

株式会社プラップジャパン (日本アキュレイ株式会社広報代行)

荻原 麻理 / 神木 亮

TEL : 03-3486-7997 FAX : 03-3486-7502

m-ogihara@prap.co.jp / r-kamiki@prap.co.jp

日本アキュレイ株式会社

マーケティング 武田 卓子

TEL : 03-6269-9562 FAX : 03-3217-0337

ttakeda@accuray.com